|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| DATA / *FECHA* | | | | | | | |
| 2 | 0 |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

**IKASLEAREN DATUAK**

**A) HABErentzat**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| NAN/Pasaportea  OHARRA: DATUAK MAIUSKULAZ IDATZI ETA DATA HONELA: URTEA, HILABETEA, EGUNA  *NOTA: LOS DATOS SE ESCRIBIRAN EN MAYUSCULAS Y LA FECHA EN ESTE ORDEN: AÑO, MES Y DIA* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| *DNI/Pasaporte* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. ABIZENA |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| *1. APELLIDO* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2. ABIZENA |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| *2. APELLIDO* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| IZENA |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| *NOMBRE* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| *E-MAIL:* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| HELBIDEA | | | | |  | | | | |  | | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | |  | | | |  | | | |  | | | |  | |
| *DIRECCION* | | | | |  | | | | |  | | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | |  | | | |  | | | |  | | | |  | |
|  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | |  | | | |  | | | |  | | | |  | | |
| POSTA-KODEA | | |  | | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | PROBINTZIA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | |  | | |  | | | | |  | | | |  | | | |  | | | |  |  | | | |  | | | |  | | |  | | | |  |
| *COD. POSTAL* | | |  | | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | *PROVINCIA* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | |  | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | |  | | |  | | | | |  | | | |  | | | |  | | | |  |  | | | |  | | | |  | | |  | | | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| HERRIA | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |  | | | |  | | | |  | | | | |  | | | |  |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | |  | | | | |
| *POBLACION* | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |  | | | |  | | | |  | | | | |  | | | |  |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | |  | | | | |
|  | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |  | | | |  | | | |  | | | | |  | | | |  |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | |  | | | | |
| HERRIALDEA | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |  | | | |  | | | |  | | | | |  | | | |  |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | |  | | | | |
| *PAIS* | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |  | | | |  | | | |  | | | | |  | | | |  |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | |  | | | | |
|  | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |  | | | |  | | | |  | | | | |  | | | |  |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| TELEFONOA |  | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | | | ESKUKO TELEFONOA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | |  | | | |
| *TELEFONO* |  | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | | | *TELEFONO MOVIL* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | |  | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | |  | | | | |  | | | | |  | | |  | | |  | | | | | | | |  | | | | |  | | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | |  | | | | | | | |  | | | | | | | |  | | | | | |  | | | | | |  | | | | | | | |  | | | | |  | | | | | | |  | | | |  | | | | | | |  | | | |  | | | | |  | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| JAIOTZE-DATA |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| *FECHA NACI.* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| JAIO. PROBINTZIA |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  | |  | |  | |  | |  |  |  |  |
| *PROVINCIA NACI.* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  | |  | |  | |  | |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  | |  | |  | |  | |  |  |  |  |
| JAIOTZE-HERRIA |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  | |  | |  | |  | |  |  |  |  |
| *POBLACION NACI.* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  | |  | |  | |  | |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  | |  | |  | |  | |  |  |  |  |
| JAIOTZE-HERRIALDEA |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  | |  | |  | |  | |  |  |  |  |
| *PAIS DE NACIMIENTO* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  | |  | |  | |  | |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  | |  | |  | |  | |  |  |  |  |
| EAEra ETORRITAKO URTEA (atzerritarrentzat) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |  | |  | |  | |
| *AÑO DE LLEGADA A LA CAPV (Solo para personas extranjeras)* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |  | |  | |  | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| SEXUA / *SEXO*  1.- Gizonezkoa / Varón  2.- Emakumezkoa / Mujer  3.- Beste sexu-identitate bat / Otra identidad sexual | | | OGIBIDEA / *PROFESION*  11.- Kontratupeko langile / *Trabajador/a asalariado/a*  12.- Herri administrazioetako langile / *Trabajador/a Adminis. Pública*  13.- Norberaren konturako langile / *Trabajador/a autonomo/a*  14.- Ogibiderik ez / *Sin profesión*  15.- Beste batzuk / *Otros* | | | IKASKETAK / *ESTUDIOS*  11.- Unibertsitate-gradua / *Grado universitario*  12.- Batxilergoa edo LH Goi mailako teknikaria / *Bachiller o Técnico/a superior FP*  13.- Eskola-graduatua edo LH Teknikaria / *Graduado/a escolar, Técnico/a FP*  14.- Besteak / *Otros* | | | LAN-EGOERA  *SITUACION LABORAL*  1.- Langabezian / *En paro*  2.- Beste / *En otra situación* | | |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | | |  | | |  | | |  | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| IKASKETA-EREDUA / *MODELO LINGÜÍSTICO*  1.- A ereduan / *modelo A*  2.- B ereduan / *modelo B*  3.- D ereduan / *modelo D*  4.- Erdaraz / *Sin euskera* | | | LEHEN HIZKUNTZA / *PRIMERA LENGUA*  1.- Euskara / *Euskera*  2.- Gaztelania / *Castellano*  3.- Biak / *Ambas*  4.- Besteren bat / *Otra* | | | ETXEKO HIZKUNTZA / *LENGUA AMBITO FAMILIAR*  1.- Euskaraz baino ez / *Sólo euskera*  2.- Euskaraz, batez ere / *Sobre todo euskera*  3.- Euskaraz eta gaztelaniaz, bietan / *Euskera y castellano*  4.- Gaztelaniaz, batez ere / *Sobre todo castellano*  5.- Gaztelaniaz baino ez / *Sólo castellano*  6.- Beste hizkuntza batean */ en otra lengua* | | | LAGUNARTEKO HIZKUNTZA / *LENGUA ENTRE AMISTADES*  1.- Euskaraz baino ez / *Sólo euskera*  2.- Euskaraz, batez ere / *Sobre todo euskera*  3.- Euskaraz eta gaztelaniaz, bietan / *Euskera y castellano*  4.- Gaztelaniaz, batez ere / *Sobre todo castellano*  5.- Gaztelaniaz baino ez / *Sólo castellano* | | |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | | |  | | |  | | |  | | |

**B) Euskaltegi/autoikaskuntzarako zentroentzat**

XXXXXXXXXX

XXXXXXXXXX

XXXXXXXXX

XXXXXXXXX

**IKASLEAREN DATUAK**

**C) Ohar legalak / Avisos legales**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Datu pertsonalak babesteko eta eskubide digitalak bermatzeko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoa eta, pertsona fisikoen babesa eta beren datu pertsonalen tratamenduaz eta datu horien zirkulazio libreaz Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamenduak ezarritakoaren arabera, jakinarazten dizugu zure datu pertsonalak (*Kalea/Plaza – Posta kodea – Herria –euskaltegiaren edo dagokion erakundearen helbidea*) helbidea duen (*euskaltegiaren edo dagokion erakundearen izena*)-(e)k kudeatuko dituela. Datuen tratamenduaren helburua ikasleen kudeaketa zein euren ikas-prozesuaren garapena da eta (*euskaltegiak edo dagokion erakundeak izan ditzakeen beste helburuak zehaztu, esate baterako, kontratatutako hezkuntza zerbitzuak ematea*), Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea Sortaraztekoa eta Euskaltegiak Araupetzezkoa izeneko azaroaren 25eko 29/1983 Legeak araututakoa betetzeko eta interesdunak emandako onarpenarekin. Datuak epe zehatzik gabe gordeko dira, aipatutako helburua lortzeko beharrezkoak edo bereizleak diren bitartean edo interesdunak kontrakorik adierazten ez duen bitartean.  Datuak HABE erakundeari helaraziko zaizkio, erakunde honek Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea Sortaraztekoa eta Euskaltegiak Araupetzezkoa izeneko azaroaren 25eko 29/1983 Legearen arabera ikasleen kudeaketa, euren ikas-prozesuaren garapena, HABEren gaitasun-mailen egiaztapena, ikasleen diru-laguntzak, Euskal Autonomia Erkidegoko foru aldundiek eta udalek xede berberarekin izan ditzaketen datuekiko erkaketa eta euskalduntzearen arloarekin lotutako kanpainei edota programei zein baliabideei buruzko informazioaren edo asebetetze-galdetegien bidalketak egin ditzan.  HABEren zuzendari nagusia izango da tratamenduaren administrazio-organo arduraduna.  Tratamendua beharrezkoa da legez ezarritako betebeharrak gauzatzeko.  Interesdunak bere datuak ikusteko, zuzentzeko zein ezabatzeko eskubidea izango du, baita haien tratamendua mugatzeko nahiz haren aurka egiteko, informazio gehigarrian adierazten den moduan.  Bere datuen tratamenduari buruzko informazio osagarria www.habe.eus helbidean dute eskuragarri onuradunek.   |  |  | | --- | --- | |  | Irakurri ditut nire datuen tratamenduarekin eta | |  | lagapenarekin lotuta goian aipaturiko baldintzak eta onartzen ditut (ezinbestekoa da matrikula egiteko) | |  | *(markatu X baten bitartez zure onarpena)* | | En cumplimiento de Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, y el Reglamento 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo - de 27 de abril de 2016 - relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos, se informa a la persona interesada de que sus datos personales serán tratados por (*nombre del Euskaltegi o de la entidad responsable del tratamiento de datos*) con domicilio en (*Calle/Plaza – Código postal – Población -domicilio del Euskaltegi o entidad responsable*). La finalidad del tratamiento de los datos es la gestión del alumnado y su proceso de aprendizaje y (*añadir otras finalidades que estime el centro, por ejemplo, prestar los servicios de formación contratados*) de acuerdo al cumplimiento de la Ley 29/1983, de 25 de noviembre, de creación del Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de Adultos y de Regulación de los Euskaltegis y el consentimiento prestado por la persona interesada. Los datos se conservarán permanentemente mientras sean necesarios o pertinentes para la finalidad mencionada o que la persona interesada no indique lo contrario.  Los datos serán comunicados a HABE conforme a la Ley 29/1983, de 25 de noviembre, de creación del Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de Adultos y de Regulación de los Euskaltegis, para la gestión del alumnado y su proceso de aprendizaje, la acreditación de niveles de HABE, la subvención al alumnado, el cotejo con los datos que con el mismo fin posean las diputaciones forales y ayuntamientos de la Comunidad Autónoma de Euskadi y el envío de encuestas de satisfacción e información relativa a los diferentes programas y recursos en materia de euskaldunización.  El Director o Directora de HABE será el órgano administrativo responsable del tratamiento.  Es necesario el tratamiento para el cumplimiento de obligaciones legales.  Las personas interesadas tendrán derecho de acceso, rectificación y supresión, así como de limitación u oposición a su tratamiento en los términos señalados en la información complementaria.  Podrán obtener información complementaria sobre el tratamiento de sus datos en la siguiente dirección www.habe.eus.   |  |  | | --- | --- | |  | He leido las condiciones relativas al tratamiento y cesión | |  | de mis datos y las acepto (imprescindible para poder matricularse) | |  | *(marcar con una X su aceptación)* | |

,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,n. …………………. (e)ko ……………………………… (a)ren ……………(e)an

Sinadura /Firma